

狠煞奢侈浪費 嚴懲貪污受賄

【本報訊】改革開放以來，中國經濟在高速增長的同時，也伴隨著一些不正之風的蔓延。中央領導同志多次強調，要狠煞奢侈浪費，嚴懲貪污受賄，以正風氣。最近，中央又發出一項通知，重申了這一要求。

通知指出，在改革開放過程中，由於利益關係的調整，一些不正之風有所滋長。有的幹部利用職權，貪污受賄，搞不正當交易；有的幹部生活腐化，奢侈浪費，脫離群眾。這些行為嚴重損害了黨的形象，也影響了改革開放的進程。

通知要求，各級黨委和政府要加強對幹部職工的教育，提高他們的覺悟，嚴禁搞奢侈浪費，嚴禁貪污受賄。對於違犯者，要嚴懲不貸，絕不姑息。同時，也要加強對幹部職工的生活監督，防止他們在私生活方面搞不正當交易。

梁湘宣佈開發區發展計劃

【本報訊】廣東省副省長梁湘日前在省長辦公廳宣佈了開發區發展計劃。梁湘表示，開發區是廣東省經濟發展的重要引擎，必須按照高標準、高起點的要求進行開發。

梁湘指出，開發區的發展要堅持以市場為導向，以效益為原則，積極引進國內外資金和技術，發展外向型經濟。同時，也要加強基礎設施建設，改善投資環境，提高開發區的综合競爭力。

海南洋浦建自由港 實行自由貿易政策

【本報訊】海南洋浦自開港以來，一直致力於建設自由港，實行自由貿易政策。近日，有關部門又宣佈了一系列新的措施，進一步放寬了貿易政策。

根據新措施，洋浦自由港將實行更加寬鬆的進出口貿易政策，簡化報關手續，提高貿易效率。同時，也將加強對金融、保險等領域的開放，吸引國際金融機構進入。

米毫餘百二兩降日旬中月上 淹被井油千二近慶大 億二失損災受人萬十

【本報訊】大慶地區近日遭受嚴重水災，造成重大財產損失。據統計，大慶地區近兩千口油井被淹，損失達二億元。同時，大米價格也出現大幅波動。

大慶市政府已啟動緊急應援機制，組織力量搶險救災，並調撥糧食，保障災區群眾的基本生活。同時，也呼籲社會各界伸出援手，為災區提供幫助。

洪水沖毀甘肅公路 嫩江洪峯進侵吉林

【本報訊】甘肅省近日發生嚴重水災，洪水沖毀了多條公路，交通中斷。同時，嫩江的洪峰也進入了吉林省境內，威脅到當地居民的安全。

甘肅省政府已組織力量搶修受損公路，並疏散受威脅地區的群眾。吉林省政府也加強了對嫩江洪水的監測和預警工作，確保人民生命財產安全。

緬甸黨政委出新領袖 貌貌上台學生表不滿

【本報訊】緬甸政府最近任命了一位新的黨政委員會領袖，但學生們對此表示不滿。學生們認為，新任領袖缺乏經驗，無法領導國家走向繁榮昌盛。

學生們表示，他們希望政府能夠加強與學生的溝通，聽取他們的意見，並採取實際措施解決國家的問題。他們呼籲政府尊重學生的合法權益，不要採取高壓手段。

外電看物價改革初案 稱中國認真對待通脹



江蘇的鎮江... (Caption text describing the photo)

幕揭今節裝服連大 會到商客百六外中

【本報訊】大連市將於今日舉行「大連市服裝節」開幕典禮，屆時將有來自全國各地的客商參加。市長表示，服裝節將展示大連市的服裝設計和生產水平，促進服裝業的發展。

服裝節期間，將舉行多場服裝展示和交易活動，吸引眾多客商前來參觀和洽談。市長希望通過服裝節，進一步擴大大連市的對外經貿往來，推動經濟發展。

廣州殺人謀財命案 四兇手被判處死刑

【本報訊】廣州法院近日審理一起重大殺人謀財命案，四名被告被一併判處死刑。該案發生在廣州某市，案情兇殘，引起了社會的廣泛關注。

法院在審理過程中，充分考慮了被告人的犯罪事實、犯罪後悔情況以及對社會的威脅等因素。最終，法院認為四名被告人罪大惡極，必須依法嚴懲，以儆效尤。

整肅黨風要破舊觀念 廣東理論界對黨風問題的新看法

【本報訊】廣東省理論界近日就整肅黨風問題發表了新的看法，強調要破除舊觀念，加強黨風建設。文章指出，黨風建設是黨的生命線，必須常抓不懈。

文章認為，整肅黨風不能只靠嚴懲，更要從思想上入手，破除那些錯誤的觀念和做法。要加強對黨員的教育，提高他們的覺悟，使他們自覺遵守黨紀，保持黨的先進性和純潔性。

北京火車站人滿為患 機票漲價 流動人口激增

【本報訊】北京火車站近日出現人滿為患的情況，機票價格也隨之上漲。據悉，這主要是由於旅遊旺季到來，以及部分地區發生災情，導致大量人員湧向北京。

火車站方面表示，將採取措施增加班次，疏導旅客，確保旅客安全。航空公司也表示，將根據市場需求調整票價，並提供相關服務。同時，也呼籲旅客儘量避開高峰時段，減少擁擠。

蘇侵捷廿年和「布拉格之春」

【本報訊】蘇聯在捷克斯拉夫共和國進行的軍事行動，被稱為「布拉格之春」。這一事件引起了國際社會的廣泛關注和譴責。文章回顧了這一歷史事件，並分析了其對國際形勢的影響。

文章指出，蘇聯的這一行為嚴重違反了國際法和國際公義，是對捷克斯拉夫主權的侵犯。國際社會應該團結一致，譴責蘇聯的侵略行為，並要求其停止侵略，撤出軍隊。

台灣獨台判台 案亂叛獨台判台

【本報訊】台灣當局近日對一些涉嫌叛亂的個人進行了判決。文章討論了台灣的政治現狀，以及當局在維護國家統一方面的立場。文章強調，台灣是中國的一部分，任何分裂國家的行為都是不可接受的。

文章指出，台灣當局應該堅持一個中國原則，維護國家的領土完整。對於任何分裂國家的行為，都應該依法嚴懲，絕不姑息。

夕前開台會台 案亂叛獨台判台

【本報訊】台灣當局近日召開了一場重要會議，討論了當前台灣的政治和經濟形勢。文章報導了會議的內容，並分析了台灣未來的發展方向。文章強調，台灣應該加強與國際社會的聯繫，推動經濟發展，提高人民生活水平。

文章指出，台灣當局應該堅持改革開放政策，吸引投資，促進經濟增長。同時，也要加強與國際社會的溝通和協調，為台灣的和平與穩定做出貢獻。

項目	單位	價格
香港	4017	
倫敦	431.25	
紐約	432.10	
東京	432.85	
新加坡	432.10	
馬尼拉	432.10	
巴達維亞	432.10	
泗水	432.10	
三寶壟	432.10	
巨港	432.10	
棉蘭	432.10	
望加錫	432.10	
馬辰	432.10	
安汶	432.10	
邦加	432.10	
納土納	432.10	
帝力	432.10	
新德里	432.10	
孟買	432.10	
加爾各答	432.10	
科倫坡	432.10	
仰光	432.10	
曼谷	432.10	
新加坡	432.10	
馬尼拉	432.10	
巴達維亞	432.10	
泗水	432.10	
三寶壟	432.10	
巨港	432.10	
棉蘭	432.10	
望加錫	432.10	
馬辰	432.10	
安汶	432.10	
邦加	432.10	
納土納	432.10	
帝力	432.10	
新德里	432.10	
孟買	432.10	
加爾各答	432.10	
科倫坡	432.10	
仰光	432.10	
曼谷	432.10	

嫩江洪峯進侵吉林

【本報訊】嫩江洪峯進侵吉林，省府已派員前往調查。據悉，嫩江洪峯已進侵吉林省，省府已派員前往調查。據悉，嫩江洪峯已進侵吉林省，省府已派員前往調查。據悉，嫩江洪峯已進侵吉林省，省府已派員前往調查。

緬甸黨政委出新領袖

【本報訊】緬甸黨政委出新領袖，原任司法部長為該國首位文人領袖。緬甸黨政委出新領袖，原任司法部長為該國首位文人領袖。緬甸黨政委出新領袖，原任司法部長為該國首位文人領袖。

在板門店商開國聯席會議

【本報訊】在板門店商開國聯席會議，南北韓議員昨會面。南北韓議員昨會面，南北韓議員昨會面。南北韓議員昨會面，南北韓議員昨會面。

南北韓議員昨會面

【本報訊】南北韓議員昨會面，對立尖銳未達協議。南北韓議員昨會面，對立尖銳未達協議。南北韓議員昨會面，對立尖銳未達協議。

對立尖銳未達協議

【本報訊】對立尖銳未達協議，在人數議題上分歧。在人數議題上分歧，在人數議題上分歧。在人數議題上分歧，在人數議題上分歧。

誰是謀殺亞齊總統的兇手

【本報訊】誰是謀殺亞齊總統的兇手，茨茨·弗利奧。誰是謀殺亞齊總統的兇手，茨茨·弗利奧。誰是謀殺亞齊總統的兇手，茨茨·弗利奧。

台「大陸工作會」設立五組協調政策

【本報訊】台「大陸工作會」設立五組協調政策，由行政院長主持。台「大陸工作會」設立五組協調政策，由行政院長主持。台「大陸工作會」設立五組協調政策，由行政院長主持。

廣東理論界對黨風問題的新看法

【本報訊】廣東理論界對黨風問題的新看法，林寧。廣東理論界對黨風問題的新看法，林寧。廣東理論界對黨風問題的新看法，林寧。

巴總統座機爆炸

【本報訊】巴總統座機爆炸，疑是遙控炸彈引起。巴總統座機爆炸，疑是遙控炸彈引起。巴總統座機爆炸，疑是遙控炸彈引起。

美專家將協助調查

【本報訊】美專家將協助調查，伊爾客機被擊落事件。伊爾客機被擊落事件，伊爾客機被擊落事件。伊爾客機被擊落事件，伊爾客機被擊落事件。

日美關係進入「危險期」

【本報訊】日美關係進入「危險期」，對抗超越經濟領域。日美關係進入「危險期」，對抗超越經濟領域。日美關係進入「危險期」，對抗超越經濟領域。

兩伊今日正式停火

【本報訊】兩伊今日正式停火，聯合國觀察員開始巡邏兩國邊界。兩伊今日正式停火，聯合國觀察員開始巡邏兩國邊界。兩伊今日正式停火，聯合國觀察員開始巡邏兩國邊界。

國際短波

【本報訊】國際短波，波列寧船廠工人稱下周可能加入罷工。波列寧船廠工人稱下周可能加入罷工。波列寧船廠工人稱下周可能加入罷工。

機戰「九廿一」格米

【本報訊】機戰「九廿一」格米，售出備準佈宣聯蘇。售出備準佈宣聯蘇，售出備準佈宣聯蘇。售出備準佈宣聯蘇，售出備準佈宣聯蘇。

印軍在印巴邊境戒備

【本報訊】印軍在印巴邊境戒備，拉薩亞爾斯被擊落。拉薩亞爾斯被擊落，拉薩亞爾斯被擊落。拉薩亞爾斯被擊落，拉薩亞爾斯被擊落。

科拉亞爾斯被擊落

【本報訊】科拉亞爾斯被擊落，拉薩亞爾斯被擊落。拉薩亞爾斯被擊落，拉薩亞爾斯被擊落。拉薩亞爾斯被擊落，拉薩亞爾斯被擊落。

國際短波

【本報訊】國際短波，波列寧船廠工人稱下周可能加入罷工。波列寧船廠工人稱下周可能加入罷工。波列寧船廠工人稱下周可能加入罷工。

機戰「九廿一」格米

【本報訊】機戰「九廿一」格米，售出備準佈宣聯蘇。售出備準佈宣聯蘇，售出備準佈宣聯蘇。售出備準佈宣聯蘇，售出備準佈宣聯蘇。

港返倫英自子兒人夫偕昨

港政民船中重難 返遣予均民難真非若

放開步逐將者港抵前策政別甄對

【本報訊】港府昨宣佈，對抵港的難民，將採取「甄別政策」，即先將難民分為「真難民」與「非真難民」兩類。對「真難民」，港府將給予居留權；對「非真難民」，則遣返原籍。此舉旨在減輕港府負擔，並確保難民制度的正確運作。



港府昨宣佈，對抵港的難民，將採取「甄別政策」。

港府機構今下半旗

【本報訊】港府昨宣佈，為哀悼在越南戰爭中遇難的難民，港府各機構將於今日下半旗。此舉旨在表達港府對難民的同情與支持。

立法局下周四解散

【本報訊】港府昨宣佈，立法局將於下周四解散。此舉旨在為立法局的運作提供一個清晰的時間表。

男子閉門自刺大腿

【本報訊】一名男子因與妻子爭執，於昨日下午在寓所閉門自刺大腿。警方接報後趕到現場，將該男子送院治療。目前，該男子情況穩定。

水塘存水逾四萬

【本報訊】港府昨宣佈，目前港府各水塘的存水量已超過四萬萬加侖。此舉旨在確保港府的水供應穩定。

港府有關外國律師行建議

【本報訊】港府昨宣佈，有關外國律師行在港執業的建議，港府將予以考慮。此舉旨在提高港府的法律服務水平。

賭主賭場賠了命

【本報訊】一名賭主因在賭場輸錢，於昨日下午在寓所自殺。警方接報後趕到現場，將該男子送院治療。目前，該男子情況穩定。

地盤工人觸電不治

【本報訊】一名地盤工人因觸電，於昨日下午在工地上不治。警方接報後趕到現場，將該工人送院治療。目前，該工人情況穩定。

少婦抱子水中哭

【本報訊】一名少婦因與丈夫爭執，於昨日下午在寓所抱子水中哭。警方接報後趕到現場，將該少婦送院治療。目前，該少婦情況穩定。

李鵬飛促早日解決分歧

【本報訊】李鵬飛昨表示，他促請兩家電視台早日解決分歧。此舉旨在促進兩家電視台的正常運作。

兩台應聯播奧運節目

【本報訊】廣管局昨表示，兩家電視台應聯播奧運節目。此舉旨在確保奧運節目的正常播出。

採取若干改善措施後

【本報訊】港府昨宣佈，在採取若干改善措施後，港府將重新考慮對難民的遣返政策。此舉旨在提高港府對難民的處理水平。

輕鐵試車明撤銷速限

【本報訊】港府昨宣佈，輕鐵試車將於明日撤銷速限。此舉旨在提高輕鐵的運行效率。

下月申料可開放載客

【本報訊】港府昨宣佈，下月申料可開放載客。此舉旨在提高港府的運輸能力。

某地也點試車速變乃受有關限制

【本報訊】某地也點試車速變乃受有關限制。此舉旨在提高試車的安全性。

上月在澳圖森少女而被捕

【本報訊】上月在澳圖森少女而被捕。此舉旨在提高對少女的保護水平。

某地也點試車速變乃受有關限制

【本報訊】某地也點試車速變乃受有關限制。此舉旨在提高試車的安全性。

地盤工人觸電不治

【本報訊】一名地盤工人因觸電，於昨日下午在工地上不治。警方接報後趕到現場，將該工人送院治療。目前，該工人情況穩定。

少婦抱子水中哭

【本報訊】一名少婦因與丈夫爭執，於昨日下午在寓所抱子水中哭。警方接報後趕到現場，將該少婦送院治療。目前，該少婦情況穩定。

李鵬飛促早日解決分歧

【本報訊】李鵬飛昨表示，他促請兩家電視台早日解決分歧。此舉旨在促進兩家電視台的正常運作。

兩台應聯播奧運節目

【本報訊】廣管局昨表示，兩家電視台應聯播奧運節目。此舉旨在確保奧運節目的正常播出。

採取若干改善措施後

【本報訊】港府昨宣佈，在採取若干改善措施後，港府將重新考慮對難民的遣返政策。此舉旨在提高港府對難民的處理水平。

輕鐵試車明撤銷速限

【本報訊】港府昨宣佈，輕鐵試車將於明日撤銷速限。此舉旨在提高輕鐵的運行效率。

地盤工人觸電不治

【本報訊】一名地盤工人因觸電，於昨日下午在工地上不治。警方接報後趕到現場，將該工人送院治療。目前，該工人情況穩定。

少婦抱子水中哭

【本報訊】一名少婦因與丈夫爭執，於昨日下午在寓所抱子水中哭。警方接報後趕到現場，將該少婦送院治療。目前，該少婦情況穩定。

李鵬飛促早日解決分歧

【本報訊】李鵬飛昨表示，他促請兩家電視台早日解決分歧。此舉旨在促進兩家電視台的正常運作。

兩台應聯播奧運節目

【本報訊】廣管局昨表示，兩家電視台應聯播奧運節目。此舉旨在確保奧運節目的正常播出。

採取若干改善措施後

【本報訊】港府昨宣佈，在採取若干改善措施後，港府將重新考慮對難民的遣返政策。此舉旨在提高港府對難民的處理水平。

輕鐵試車明撤銷速限

【本報訊】港府昨宣佈，輕鐵試車將於明日撤銷速限。此舉旨在提高輕鐵的運行效率。

地盤工人觸電不治

【本報訊】一名地盤工人因觸電，於昨日下午在工地上不治。警方接報後趕到現場，將該工人送院治療。目前，該工人情況穩定。

少婦抱子水中哭

【本報訊】一名少婦因與丈夫爭執，於昨日下午在寓所抱子水中哭。警方接報後趕到現場，將該少婦送院治療。目前，該少婦情況穩定。

李鵬飛促早日解決分歧

【本報訊】李鵬飛昨表示，他促請兩家電視台早日解決分歧。此舉旨在促進兩家電視台的正常運作。

兩台應聯播奧運節目

【本報訊】廣管局昨表示，兩家電視台應聯播奧運節目。此舉旨在確保奧運節目的正常播出。

採取若干改善措施後

【本報訊】港府昨宣佈，在採取若干改善措施後，港府將重新考慮對難民的遣返政策。此舉旨在提高港府對難民的處理水平。

輕鐵試車明撤銷速限

【本報訊】港府昨宣佈，輕鐵試車將於明日撤銷速限。此舉旨在提高輕鐵的運行效率。

寧波紡織服裝工業進出口企業商品洽談會

在深圳隆重舉行

時間：一九八八年八月二十五日至二十七日
地點：深圳市紅嶺南路30號濱江大酒店

寧波寧豐紡織印染聯合公司（集團）、寧波服裝聯合進出口公司、寧波床單廠均是經國家批准、獨立核算、自主經營，具有法人資格的工貿結合的經濟實體，享有外貿經營權，可以直接對外開展進出口業務。

熱忱歡迎海內外客商惠顧選購各類產品，並願與各國（地區）公司、客商誠懇合作，開展“三來一補”和合資、合作業務。

經營商品：花色棉布類：純棉大、小提花縐緞、純棉單雙面抓毛布、純棉細布、純棉紗卡、滌棉布、滌棉府綢和各類色織布。

棉織品類：床單、被單、童毯、開幅裝飾布。

服裝類：各類時裝、綉花睡袍、絲綢服裝、大衣、茄克、童裙等。

主辦單位：寧波寧豐紡織印染聯合公司（集團） 董事長兼總經理：程亨鶴

地址：寧波江東北路317號 電話31099 電掛：8111 傳真：31099

寧波服裝聯合進出口公司 總經理：毛福寧

地址：寧波中山東路39-41號 電話：64768 電掛：2591

寧波床單廠 廠長：沈謙祥

地址：寧波澄浪南路51號 電話：62236 電掛：3034

寧豐集團成員企業	寧服聯所屬企業	寧波床單廠
寧波和豐紡織廠	寧波服裝一廠	
寧波印染廠	寧波服裝二廠	
寧波人豐布廠	寧波服裝三廠	
寧波恒豐布廠	寧波服裝四廠	
寧化織布廠	寧波服裝五廠	
	寧波服裝六廠	
	寧波服裝七廠	
	寧波服裝八廠	
	寧波市紡織廠	
	寧波市紡品一廠	
	寧波市紡品二廠	

上月在澳圖森少女而被捕

某地也點試車速變乃受有關限制

某地也點試車速變乃受有關限制

女製片好相拒

情同難心芳情同

【本報訊】一名電影公司製片助理，因不滿其上司，拒絕與其發生性關係，結果被解僱。該名助理表示，她與上司的關係，僅限於工作關係，絕無其他。她並表示，她將向勞工處投訴，以維護其合法權益。

稿手筆親家作百二

出展堂會大在起今

【本報訊】由香港作家协会主辦，名為「百二作家親筆稿」的展覽，將於今日在市政局公共圖書館開幕。該展覽共展出百二十位作家的親筆稿，包括小說、散文、詩歌等，旨在向公眾展示作家的創作過程。

港設技術中心問題

當局已委顧問研究

【本報訊】香港政府正考慮在港設立一個技術中心，以促進技術交流與合作。當局已委任一名顧問，負責研究該中心的具體運作模式及所需資源。該中心將主要針對高科技產業，為企業提供技術支援與培訓。

五院校獲逾億經費

發展工業研究

【本報訊】五所高等院校獲得了超過一億元的經費，用於發展工業研究。這筆經費將用於支持各院校在材料科學、電子工程、機械工程等领域的研究工作，以促進學術與工業的結合。

克誠在樹仁課程結業禮上稱

【本報訊】克誠在樹仁課程結業禮上表示，該課程的成功舉辦，顯示了社會對職業教育的重視。他並勉勵畢業生，要繼續努力，為社會貢獻力量。

舊型公屋通花磚含石棉

葵青區議員促暫停維修

【本報訊】葵青區議員表示，葵青區內的一些舊型公屋，其通花磚中含有石棉成分。他呼籲政府暫停對這些公屋的維修工程，以保障居民的健康安全。

灣仔區各界籌祝國慶

定期聚餐及招待觀影

【本報訊】灣仔區各界正籌備慶祝國慶活動。活動包括定期聚餐及招待觀影等，旨在增進區內居民的團結與友誼。

徐展堂捐款助災民

賑助浙江省災民

【本報訊】徐展堂先生近日捐出一筆款項，用於賑助浙江省的災民。他表示，希望這筆款項能為災民提供一定的幫助，並呼籲社會各界人士踴躍捐輸。

湖州同鄉會昨祝會慶

該會將派代表參加湖州經貿研討會

【本報訊】湖州同鄉會昨日舉行會慶活動。該會表示，將派代表參加即將舉行的湖州經貿研討會，以加強與湖州的經貿往來。

太空館連串天文課程

將於今年第四季開辦

【本報訊】太空館將於今年第四季開辦一系列天文課程。課程內容包括天文觀測、天文攝影等，旨在提高公眾的天文知識水平。

合資製衣廠

國內職工

【本報訊】一家合資製衣廠，現正招收國內職工。該廠提供優厚的薪酬及完善的福利制度，有意者請洽該廠人事部門。

通費消生學

券待優加增

【本報訊】學生消費券的待遇將進一步增加。政府表示，將提高消費券的兌換比例，以減輕學生的生活負擔。

各地珍貴錢幣紙鈔

下月在港展覽拍賣

【本報訊】一批珍貴的錢幣及紙鈔，將於下月在香港舉行展覽及拍賣。這些錢幣及紙鈔具有極高的收藏價值，吸引了眾多收藏家的關注。

三位受注視的小提琴家

王曉東薛偉馬克夫將在港演奏

【本報訊】三位備受矚目的小提琴家，王曉東、薛偉及馬克夫，將於近期在香港舉行音樂會。他們的演奏將為港樂愛好者帶來精彩的演出。

中山同鄉會組團返鄉

並出席蓮花山升為省轄市

【本報訊】中山同鄉會組團返鄉，並出席蓮花山升為省轄市的慶祝活動。同鄉會表示，此次返鄉活動旨在加強與鄉親的聯繫，並為鄉親提供服務。

國貨介紹專欄

新豐廣告有限公司

【本報訊】國貨介紹專欄，由新豐廣告有限公司負責。該專欄將定期介紹各種優質國貨產品，為讀者提供參考。

法律無情

法外情、法內情、法律無情？

【本報訊】電影《法律無情》即將上映。該片探討了法律與道德之間的衝突，引發觀眾對法律的思考。

喜寶

一個時代少女的夢

【本報訊】電影《喜寶》即將上映。該片講述了一個少女的成長故事，展現了那個時代的風情。

李鵬飛贊成設科學園

地址擬擇近城市理工

【本報訊】李鵬飛先生表示，他贊成在港設立科學園。科學園的地址將選定在靠近城市理工大學的地區，以促進學術與工業的交流。

克林格爾版畫展

本月廿三日開幕

【本報訊】克林格爾版畫展將於本月廿三日開幕。該展覽將展出克林格爾先生的多幅精美版畫作品，歡迎公眾參觀。

同情芳心難敵殉情話 女製片上癮情助 拒好竟遭非禮強姦

不堪精神困擾報警 助手涉嫌被檢控

【本報訊】一名電影公司製片助理，因與一名男製片人發生婚外情，被該男製片人強姦，並遭其非禮，該女製片助理遂向警方報案，警方接報後，隨即展開調查，並對該男製片人提出檢控。

據悉，該女製片助理與該男製片人交往多年，兩人關係密切，但該男製片人卻在交往期間，多次對該女製片助理進行非禮，甚至強姦。該女製片助理在遭受非禮後，曾多次向該男製片人提出分手，但該男製片人卻不但不聽，反而變本加厲，對該女製片助理進行更嚴重的非禮。

警方在接報後，隨即展開調查，並對該男製片人提出檢控。警方表示，該男製片人涉嫌違反《性騷擾法》及《性侵犯法》等相關法律，目前正對其進行進一步調查。

八歲艇童墮海失蹤 蛙人打撈竟日不獲

事發西貢海風浪大 蛙人打撈已多日

【本報訊】一名八歲男童在西貢海墮海失蹤，蛙人打撈已多日，但至今仍未獲救。據悉，該男童是在西貢海的一艘漁船上失蹤的，當時他正與父母在船上，但突然間，他卻從船上墮海，至今下落不明。

蛙人打撈隊在接到報案後，隨即展開打撈工作，但由於西貢海風浪大，打撈工作進展緩慢。目前，蛙人打撈隊仍在繼續打撈中，希望能儘快找到該男童。

獨行賊闖市金行 亮刀掠走三隻金飾

昨晚八時許 匪徒持刀闖入金行

【本報訊】昨晚八時許，一名匪徒持刀闖入市金行，掠走三隻金飾。據悉，該匪徒在闖入金行後，隨即亮出利刀，威脅金行職員，並掠走三隻金飾後逃離現場。

警方在接報後，隨即展開調查，並對該匪徒提出檢控。警方表示，該匪徒涉嫌違反《盜竊法》等相關法律，目前正對其進行進一步調查。

老婦過馬路 遭小巴撞死

小巴撞人後逃逸 警方正調查

【本報訊】一名老婦在過馬路時，被一輛小巴撞死。據悉，該老婦是在過馬路時，被一輛小巴撞倒，隨即倒地不起。小巴在撞人後，隨即逃逸，目前警方正對其進行調查。

警方表示，該起事故發生在馬路中央，小巴在撞人後，並未立即停車，而是選擇逃逸。目前，警方正對該小巴司機提出檢控，並對其進行進一步調查。

舊型公屋通花磚含石棉 待房署擬定安全程序後始復工

葵青區議員促暫停維修

【本報訊】葵青區議員表示，葵青區內一些舊型公屋的通花磚含有石棉，存在安全隱患。議員呼籲房署在擬定安全程序後，再開始維修工作，以確保居民的安全。

據悉，葵青區內的一些舊型公屋，其通花磚中含有石棉，這是一種致癌物質。如果居民長期接觸石棉，可能會對健康造成嚴重影響。議員表示，房署在進行維修時，應採取必要的安全措施，以確保居民的安全。

有婦之夫約會有夫之婦 好夢剛醒手中金表失去

共犯女子承認作賊 被罰五百元了事

【本報訊】一名有婦之夫與一名有夫之婦，因好夢剛醒，手中金表失去，被警方逮捕。據悉，該對夫婦在睡醒後，發現手中金表不翼而飛，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並對該對夫婦提出檢控。

警方表示，該對夫婦涉嫌違反《盜竊法》等相關法律，目前正對其進行進一步調查。

警探截查三疑人 拘捕兩名偷渡客

並搜出大批走私貨物

【本報訊】警方在截查三名疑人時，拘捕了兩名偷渡客，並搜出大批走私貨物。據悉，該三名疑人是在過馬路時，被警方截查。警方在對其進行檢查時，發現其中兩名疑人身上藏有走私貨物，隨即對其提出檢控。

警方表示，該兩名疑人涉嫌違反《走私法》等相關法律，目前正對其進行進一步調查。

內地草委對基本法草案一些問題的意見

七、六 參事在港期間對基本法草案的一些問題，有以

【本報訊】內地草委對基本法草案的一些問題的意見，包括：七、六 參事在港期間對基本法草案的一些問題，有以... (text continues with detailed commentary on the Basic Law draft)

基本法草案

九、一 基本法草案

【本報訊】基本法草案... (text continues with detailed commentary on the Basic Law draft)

中外合資製衣廠

誠聘國內職工

【本報訊】中外合資製衣廠誠聘國內職工... (text continues with details about the factory and job opportunities)

某中資公司誠聘

寫字樓女文員

【本報訊】某中資公司誠聘寫字樓女文員... (text continues with details about the company and job opportunities)

法律界

法外情，法內情，法律界

【本報訊】法律界... (text continues with news about the legal profession)

特效 中藥藥

專治付暗瘡、頑癬及皮膚病患

●本品具有消腫、殺菌、止癢的效能。
●對青春男女的暗瘡有治療及剋制作用。
●對預防和治療皮膚病、香港腳、香港手、汗斑、股癬、頭屑、濕疹等有特效。

總經銷：達達有限公司 電話：3-7712620 3-7712747

中國 睡仙

功能：助眠寧神、養心寧神、清熱除煩、通經活絡。

適應範圍：失眠、心悸、健忘、神經衰弱、頭痛、頭暈、目眩、腰酸背痛、生活緊張或血虛引起的失眠等症。

總經銷：利時貿易公司 電話：5-423381 國貨公司、藥行有售

國貨介紹專欄

新豐廣告有限公司

電話：五二四六三二一

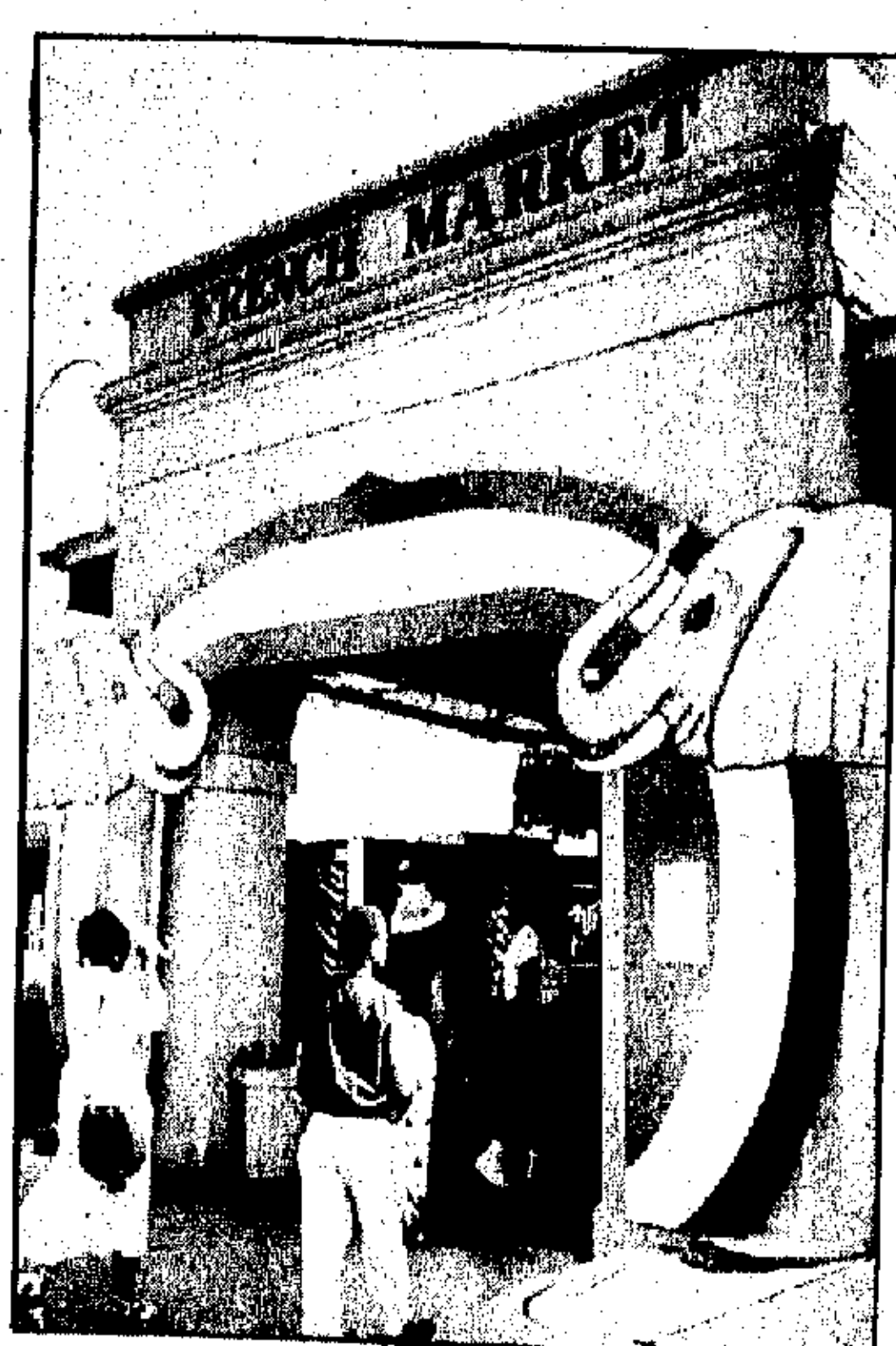
法律界

法外情，法內情，法律界

一部挑戰良心的

葉德嫻 溫碧霞 情懷兩難全

人人爭問 奎爾是誰?



環球寫特

美國總統選舉初選以來，民主黨候選人杜卡基斯在各項民意調查中的支持率，都領先於共和黨候選人布希。布希在初選中表現不佳，被視為「失敗者」。但布希在初選中表現不佳，被視為「失敗者」。但布希在初選中表現不佳，被視為「失敗者」。

奎爾是誰？



奎爾是誰？



奎爾是誰？



奎爾是誰？



奎爾是誰？



奎爾是誰？



奎爾是誰？



奎爾是誰？



奎爾是誰？

內地機構越來越倚重在港融資

銀行上半年對內地貸款 較去年同期增長逾六成

內地機構越來越倚重在港融資

內地機構越來越倚重在港融資

內地機構越來越倚重在港融資

內地機構越來越倚重在港融資

內地機構越來越倚重在港融資

內地機構越來越倚重在港融資

內地機構越來越倚重在港融資

內地機構越來越倚重在港融資

內地機構越來越倚重在港融資

內地機構越來越倚重在港融資

內地機構越來越倚重在港融資

內地機構越來越倚重在港融資

內地機構越來越倚重在港融資

二五五〇仍有支持

【本報訊】昨日股市，在昨日午市，最高點曾一度衝上二五五〇點，但隨後即回落，收市報二五三〇點。昨日股市，在昨日午市，最高點曾一度衝上二五五〇點，但隨後即回落，收市報二五三〇點。昨日股市，在昨日午市，最高點曾一度衝上二五五〇點，但隨後即回落，收市報二五三〇點。

市入家買後午 揚後跌先

【本報訊】昨日股市，在昨日午市，最高點曾一度衝上二五五〇點，但隨後即回落，收市報二五三〇點。昨日股市，在昨日午市，最高點曾一度衝上二五五〇點，但隨後即回落，收市報二五三〇點。昨日股市，在昨日午市，最高點曾一度衝上二五五〇點，但隨後即回落，收市報二五三〇點。

點八升上昨市股

【本報訊】昨日股市，在昨日午市，最高點曾一度衝上二五五〇點，但隨後即回落，收市報二五三〇點。昨日股市，在昨日午市，最高點曾一度衝上二五五〇點，但隨後即回落，收市報二五三〇點。昨日股市，在昨日午市，最高點曾一度衝上二五五〇點，但隨後即回落，收市報二五三〇點。

恒利盈增一成七

【本報訊】恒利銀行昨日公佈，其上半年度業績，較去年同期增長百分之十七。恒利銀行昨日公佈，其上半年度業績，較去年同期增長百分之十七。恒利銀行昨日公佈，其上半年度業績，較去年同期增長百分之十七。

各類貸款總值已達二百五十九億

【本報訊】本港銀行業在上半年度，各類貸款總值已達二百五十九億元。本港銀行業在上半年度，各類貸款總值已達二百五十九億元。本港銀行業在上半年度，各類貸款總值已達二百五十九億元。

內地機構越來越倚重在港融資

【本報訊】內地機構在港融資，已成為其重要途徑。內地機構在港融資，已成為其重要途徑。內地機構在港融資，已成為其重要途徑。

國際聯交所談股災

【本報訊】國際證券交易所，昨日就股災問題，舉行了一場座談會。國際證券交易所，昨日就股災問題，舉行了一場座談會。國際證券交易所，昨日就股災問題，舉行了一場座談會。

世界股市面臨市場急變的挑戰

【本報訊】世界股市，正面臨著前所未有的挑戰。世界股市，正面臨著前所未有的挑戰。世界股市，正面臨著前所未有的挑戰。

匯豐半年純利十六億

【本報訊】匯豐銀行昨日公佈，其上半年度純利為十六億元。匯豐銀行昨日公佈，其上半年度純利為十六億元。匯豐銀行昨日公佈，其上半年度純利為十六億元。

上步穩和怡 奇神最現表華保

【本報訊】華保保險公司，昨日公佈，其上半年度業績，表現出色。華保保險公司，昨日公佈，其上半年度業績，表現出色。華保保險公司，昨日公佈，其上半年度業績，表現出色。

華基泰銀認購港幣

【本報訊】華基泰銀，昨日宣佈，將認購港幣。華基泰銀，昨日宣佈，將認購港幣。華基泰銀，昨日宣佈，將認購港幣。

美一小鎮獨創新招

【本報訊】美國一小鎮，近日推出了一項新招。美國一小鎮，近日推出了一項新招。美國一小鎮，近日推出了一項新招。

組新保證公司反應不熱烈

【本報訊】組新保證公司，昨日公佈，其反應並不熱烈。組新保證公司，昨日公佈，其反應並不熱烈。組新保證公司，昨日公佈，其反應並不熱烈。

台股成交創紀錄

【本報訊】台股成交，昨日創下紀錄。台股成交，昨日創下紀錄。台股成交，昨日創下紀錄。

東方報業盈餘三億

【本報訊】東方報業，昨日公佈，其盈餘為三億元。東方報業，昨日公佈，其盈餘為三億元。東方報業，昨日公佈，其盈餘為三億元。

新鴻基公司盈利降

【本報訊】新鴻基公司，昨日公佈，其盈利有所下降。新鴻基公司，昨日公佈，其盈利有所下降。新鴻基公司，昨日公佈，其盈利有所下降。

物業市道進入消化期

【本報訊】物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。

九七前設立中央銀行

【本報訊】九七前，將設立中央銀行。九七前，將設立中央銀行。九七前，將設立中央銀行。

物業市道進入消化期

【本報訊】物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。

信孚促港府慎重考慮

【本報訊】信孚，昨日促港府慎重考慮。信孚，昨日促港府慎重考慮。信孚，昨日促港府慎重考慮。

新鴻基公司盈利降

【本報訊】新鴻基公司，昨日公佈，其盈利有所下降。新鴻基公司，昨日公佈，其盈利有所下降。新鴻基公司，昨日公佈，其盈利有所下降。

物業市道進入消化期

【本報訊】物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。

九七前設立中央銀行

【本報訊】九七前，將設立中央銀行。九七前，將設立中央銀行。九七前，將設立中央銀行。

物業市道進入消化期

【本報訊】物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。

物業市道進入消化期

【本報訊】物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。

信孚促港府慎重考慮

【本報訊】信孚，昨日促港府慎重考慮。信孚，昨日促港府慎重考慮。信孚，昨日促港府慎重考慮。

新鴻基公司盈利降

【本報訊】新鴻基公司，昨日公佈，其盈利有所下降。新鴻基公司，昨日公佈，其盈利有所下降。新鴻基公司，昨日公佈，其盈利有所下降。

物業市道進入消化期

【本報訊】物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。

九七前設立中央銀行

【本報訊】九七前，將設立中央銀行。九七前，將設立中央銀行。九七前，將設立中央銀行。

物業市道進入消化期

【本報訊】物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。

物業市道進入消化期

【本報訊】物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。

信孚促港府慎重考慮

【本報訊】信孚，昨日促港府慎重考慮。信孚，昨日促港府慎重考慮。信孚，昨日促港府慎重考慮。

新鴻基公司盈利降

【本報訊】新鴻基公司，昨日公佈，其盈利有所下降。新鴻基公司，昨日公佈，其盈利有所下降。新鴻基公司，昨日公佈，其盈利有所下降。

物業市道進入消化期

【本報訊】物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。

九七前設立中央銀行

【本報訊】九七前，將設立中央銀行。九七前，將設立中央銀行。九七前，將設立中央銀行。

物業市道進入消化期

【本報訊】物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。物業市道，正進入消化期。

扭轉上半年弱勢近期來單增加

港製皮革成衣出口轉好

惟全年總值仍遜於去年

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈的數據顯示，今年上半年港製皮革成衣出口表現疲弱，但近期來單增加，顯示出口轉好。惟全年總值仍遜於去年。

貿易發展局表示，今年上半年港製皮革成衣出口總值為一億一千九百萬元，較去年同期減少百分之五。其中，上半年前六個月出口總值為六億九千萬元，較去年同期減少百分之四。

不過，貿易發展局指出，近期來單增加，顯示出口轉好。今年上半年前六個月，港製皮革成衣出口總值為六億九千萬元，較去年同期增加百分之二。

貿易發展局表示，今年上半年港製皮革成衣出口總值為一億一千九百萬元，較去年同期減少百分之五。其中，上半年前六個月出口總值為六億九千萬元，較去年同期減少百分之四。

談居屋翠竹花園訂價

【本報訊】據悉，翠竹花園的訂價，已成為市場關注的焦點。據悉，翠竹花園的訂價，已成為市場關注的焦點。據悉，翠竹花園的訂價，已成為市場關注的焦點。

永隆銀行

進展不忌穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

翠亨茶莊

選料上乘 廚藝精湛
翠亨茶莊一系列榮譽出品

色香味俱全 口福之至

港九各翠亨茶莊訂座電話

美蘭華翠亨茶莊：2-681111
中環翠亨茶莊：5-242102
灣仔翠亨茶莊：5-555773
中環翠亨茶莊：5-835521
中環翠亨茶莊：5-766880
黃金商場翠亨茶莊：5-778911

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

新鴻基期貨有限公司 忠誠為客戶提供
恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。

新鴻基期貨有限公司
香港夏灣道海富中心三樓
5-278500 5-8225503

本港股票行情

八月十九日(星期五)

項目	收市	最高	最低	開市	收市
恒生指數	2,579.75	2,585.00	2,575.00	2,580.00	2,579.75
香港指數	1,703.10	1,708.00	1,698.00	1,700.00	1,703.10
金銀	443,686	445,000	442,000	443,000	443,686
總成交股數	251,060,624				251,060,624
成交股數	9,549				9,549

十大成交金額

公司	成交金額
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

十大成交股數

公司	成交股數
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

十大上升股票

公司	上升
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

十大下跌股票

公司	下跌
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

恒生指數移動

項目	收市	最高	最低	開市	收市
恒生指數	2,579.75	2,585.00	2,575.00	2,580.00	2,579.75
香港指數	1,703.10	1,708.00	1,698.00	1,700.00	1,703.10
金銀	443,686	445,000	442,000	443,000	443,686
總成交股數	251,060,624				251,060,624
成交股數	9,549				9,549

新鴻基期貨有限公司

香港夏灣道海富中心三樓
5-278500 5-8225503

本港股票行情

八月十九日(星期五)

項目	收市	最高	最低	開市	收市
恒生指數	2,579.75	2,585.00	2,575.00	2,580.00	2,579.75
香港指數	1,703.10	1,708.00	1,698.00	1,700.00	1,703.10
金銀	443,686	445,000	442,000	443,000	443,686
總成交股數	251,060,624				251,060,624
成交股數	9,549				9,549

十大成交金額

公司	成交金額
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

十大成交股數

公司	成交股數
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

十大上升股票

公司	上升
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

十大下跌股票

公司	下跌
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

恒生指數移動

項目	收市	最高	最低	開市	收市
恒生指數	2,579.75	2,585.00	2,575.00	2,580.00	2,579.75
香港指數	1,703.10	1,708.00	1,698.00	1,700.00	1,703.10
金銀	443,686	445,000	442,000	443,000	443,686
總成交股數	251,060,624				251,060,624
成交股數	9,549				9,549

新鴻基期貨有限公司

香港夏灣道海富中心三樓
5-278500 5-8225503

本港股票行情

八月十九日(星期五)

項目	收市	最高	最低	開市	收市
恒生指數	2,579.75	2,585.00	2,575.00	2,580.00	2,579.75
香港指數	1,703.10	1,708.00	1,698.00	1,700.00	1,703.10
金銀	443,686	445,000	442,000	443,000	443,686
總成交股數	251,060,624				251,060,624
成交股數	9,549				9,549

十大成交金額

公司	成交金額
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

十大成交股數

公司	成交股數
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

十大上升股票

公司	上升
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

十大下跌股票

公司	下跌
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

恒生指數移動

項目	收市	最高	最低	開市	收市
恒生指數	2,579.75	2,585.00	2,575.00	2,580.00	2,579.75
香港指數	1,703.10	1,708.00	1,698.00	1,700.00	1,703.10
金銀	443,686	445,000	442,000	443,000	443,686
總成交股數	251,060,624				251,060,624
成交股數	9,549				9,549

新鴻基期貨有限公司

香港夏灣道海富中心三樓
5-278500 5-8225503

本港股票行情

八月十九日(星期五)

項目	收市	最高	最低	開市	收市
恒生指數	2,579.75	2,585.00	2,575.00	2,580.00	2,579.75
香港指數	1,703.10	1,708.00	1,698.00	1,700.00	1,703.10
金銀	443,686	445,000	442,000	443,000	443,686
總成交股數	251,060,624				251,060,624
成交股數	9,549				9,549

十大成交金額

公司	成交金額
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

十大成交股數

公司	成交股數
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

十大上升股票

公司	上升
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

十大下跌股票

公司	下跌
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

恒生指數移動

項目	收市	最高	最低	開市	收市
恒生指數	2,579.75	2,585.00	2,575.00	2,580.00	2,579.75
香港指數	1,703.10	1,708.00	1,698.00	1,700.00	1,703.10
金銀	443,686	445,000	442,000	443,000	443,686
總成交股數	251,060,624				251,060,624
成交股數	9,549				9,549

新鴻基期貨有限公司

香港夏灣道海富中心三樓
5-278500 5-8225503

本港股票行情

八月十九日(星期五)

項目	收市	最高	最低	開市	收市
恒生指數	2,579.75	2,585.00	2,575.00	2,580.00	2,579.75
香港指數	1,703.10	1,708.00	1,698.00	1,700.00	1,703.10
金銀	443,686	445,000	442,000	443,000	443,686
總成交股數	251,060,624				251,060,624
成交股數	9,549				9,549

十大成交金額

公司	成交金額
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

十大成交股數

公司	成交股數
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

十大上升股票

公司	上升
1. 香港銀行	134,638
2. 渣打銀行	117,474
3. 匯豐銀行	117,474
4. 中環銀行	117,474
5. 渣打銀行	117,474
6. 渣打銀行	117,474
7. 渣打銀行	117,474
8. 渣打銀行	117,474
9. 渣打銀行	117,474
10. 渣打銀行	117,474

扭轉上半年弱勢近期來單增加

港製皮革成衣出口轉好

惟全年總值仍遜於去年

【本報訊】本港皮革成衣出口業經過上半年弱勢後，最近出現轉好。據香港貿易發展局統計，七月份本港皮革成衣出口值達一億一千九百萬元，較去年同期增加百分之三。不過，由於上半年出口值偏低，全年總值仍遜於去年。

據統計，七月份本港皮革成衣出口值達一億一千九百萬元，較去年同期增加百分之三。不過，由於上半年出口值偏低，全年總值仍遜於去年。

王象有說生皮價跌天氣應冷不影響大

【本報訊】本港皮革成衣出口業經過上半年弱勢後，最近出現轉好。據香港貿易發展局統計，七月份本港皮革成衣出口值達一億一千九百萬元，較去年同期增加百分之三。不過，由於上半年出口值偏低，全年總值仍遜於去年。

港府發表六月份統計數字

製造業訂單減百分之三

紡織業每季平均收入較前增加一成五

【本報訊】港府發表六月份統計數字，顯示製造業訂單減百分之三。紡織業每季平均收入較前增加一成五。

經濟

九金報升十八元

收市四〇三點五五金亦漲二十元

【本報訊】九金報升十八元，收市四〇三點五五金亦漲二十元。

世界塑料需求增長

數年間穩健增長

【本報訊】世界塑料需求增長，數年間穩健增長。

飛虎航空業績

去年名列榜首

【本報訊】飛虎航空業績，去年名列榜首。

易貿口出與求需場市

【本報訊】易貿口出與求需場市。

受成衣業接單增加帶動

部分紗布銷路好轉

【本報訊】受成衣業接單增加帶動，部分紗布銷路好轉。

製造業手頭訂單

行業	今年六月	今年五月	去年六月
紡織業	4.33	4.73	4.33
成衣業	2.32	2.32	2.32
其他	1.15	1.15	1.15

文咸西街成和道

兩項物業已成交

【本報訊】文咸西街成和道，兩項物業已成交。

補食買盤完成出現

九九金報升十八元

【本報訊】補食買盤完成出現，九九金報升十八元。

談居屋翠竹花園訂價

【本報訊】談居屋翠竹花園訂價。

大缺員工多達兩成

【本報訊】大缺員工多達兩成。

邵友保展銀行業務

下半年將「謹慎經營」

【本報訊】邵友保展銀行業務，下半年將「謹慎經營」。

多項大型物業工程

今年內將陸續展開

【本報訊】多項大型物業工程，今年內將陸續展開。

港泰海運貨大加運費

【本報訊】港泰海運貨大加運費。

人才流失亦是問題

【本報訊】人才流失亦是問題。

白金行情穩定

【本報訊】白金行情穩定。

英廢物管理公司

擬在港拓展業務

【本報訊】英廢物管理公司，擬在港拓展業務。

多項大型物業工程

今年內將陸續展開

【本報訊】多項大型物業工程，今年內將陸續展開。

港泰海運貨大加運費

【本報訊】港泰海運貨大加運費。

人才流失亦是問題

【本報訊】人才流失亦是問題。

白金行情穩定

【本報訊】白金行情穩定。

英廢物管理公司

擬在港拓展業務

【本報訊】英廢物管理公司，擬在港拓展業務。

多項大型物業工程

今年內將陸續展開

【本報訊】多項大型物業工程，今年內將陸續展開。

港泰海運貨大加運費

【本報訊】港泰海運貨大加運費。

人才流失亦是問題

【本報訊】人才流失亦是問題。

白金行情穩定

【本報訊】白金行情穩定。

英廢物管理公司

擬在港拓展業務

【本報訊】英廢物管理公司，擬在港拓展業務。

多項大型物業工程

今年內將陸續展開

【本報訊】多項大型物業工程，今年內將陸續展開。

港泰海運貨大加運費

【本報訊】港泰海運貨大加運費。

人才流失亦是問題

【本報訊】人才流失亦是問題。

白金行情穩定

【本報訊】白金行情穩定。

英廢物管理公司

擬在港拓展業務

【本報訊】英廢物管理公司，擬在港拓展業務。

多項大型物業工程

今年內將陸續展開

【本報訊】多項大型物業工程，今年內將陸續展開。

港泰海運貨大加運費

【本報訊】港泰海運貨大加運費。

項目	收市	最高	最低	開市	日期
恒生指數	2579	2585	2573	2579	八月十九日
金價	443.68	445.00	442.00	443.68	八月十九日
銀價	251.06	252.00	250.00	251.06	八月十九日

永隆

進展 服

本港股

恒生指數 2,579.00
金價 443.68
銀價 251.06

公司	收市	最高	最低	開市
020 東方電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
021 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
022 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
023 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
024 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
025 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
026 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
027 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
028 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
029 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
030 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
031 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
032 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
033 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
034 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
035 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
036 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
037 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
038 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
039 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
040 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
041 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
042 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
043 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
044 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
045 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
046 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
047 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
048 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
049 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
050 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
051 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
052 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
053 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
054 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
055 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
056 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
057 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
058 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
059 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
060 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
061 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
062 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
063 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
064 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
065 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
066 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
067 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
068 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
069 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
070 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
071 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
072 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
073 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
074 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
075 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
076 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
077 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
078 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
079 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
080 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
081 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
082 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
083 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
084 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
085 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
086 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
087 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
088 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
089 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
090 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
091 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
092 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
093 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
094 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
095 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
096 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
097 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
098 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
099 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90
100 中環電訊	16.90	16.90	16.90	16.90

表明兩地經貿關係更密切

內地貿易額增長 上半年突破千億港元

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈的數據顯示，今年上半年，中國內地與香港的貿易額，已突破千億港元，達一千零一億零九百萬元，較去年同期增長百分之三點二。

其中，香港對內地的出口，達四百九十七億零九百萬元，較去年同期增長百分之三點一；而香港從內地的進口，則達五百一十九億零九百萬元，較去年同期增長百分之三點三。

貿易發展局表示，去年上半年，香港對內地的貿易額，曾一度突破千億港元，但隨後因受國際形勢影響，一度回落。今年以來，兩地貿易關係日益密切，貿易額不斷上升，顯示兩地經貿關係正邁向更廣闊的領域。

投資與貿易

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈的數據顯示，今年上半年，中國內地與香港的貿易額，已突破千億港元，達一千零一億零九百萬元，較去年同期增長百分之三點二。

其中，香港對內地的出口，達四百九十七億零九百萬元，較去年同期增長百分之三點一；而香港從內地的進口，則達五百一十九億零九百萬元，較去年同期增長百分之三點三。

貿易發展局表示，去年上半年，香港對內地的貿易額，曾一度突破千億港元，但隨後因受國際形勢影響，一度回落。今年以來，兩地貿易關係日益密切，貿易額不斷上升，顯示兩地經貿關係正邁向更廣闊的領域。

香港市場 稱未受港產品出口放緩影響

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈的數據顯示，今年上半年，中國內地與香港的貿易額，已突破千億港元，達一千零一億零九百萬元，較去年同期增長百分之三點二。

其中，香港對內地的出口，達四百九十七億零九百萬元，較去年同期增長百分之三點一；而香港從內地的進口，則達五百一十九億零九百萬元，較去年同期增長百分之三點三。

貿易發展局表示，去年上半年，香港對內地的貿易額，曾一度突破千億港元，但隨後因受國際形勢影響，一度回落。今年以來，兩地貿易關係日益密切，貿易額不斷上升，顯示兩地經貿關係正邁向更廣闊的領域。

北京興建新華僑大廈

【本報訊】據北京消息，中國對外經濟貿易關係委員會，已正式決定在北京興建一座新華僑大廈。該大廈將作為中國對外經濟貿易關係委員會的辦公大樓，並作為接待海外華僑的重要場所。

新華僑大廈的興建，顯示中國政府對加強與海外華僑聯繫的重視。該大廈將採用現代化建築風格，並配備先進的通訊設備，以滿足日益增長的華僑需求。

廣東產品展銷會 下月在曼谷舉行

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東產品展銷會將於下月在曼谷舉行。該展銷會旨在向泰國及東南亞地區的客商展示廣東省的最新產品，並促進兩地貿易往來。

展銷會將展出廣東省生產的各種工業產品、農產品及手工藝品。此外，還將舉辦一系列商務洽談活動，為客商提供交流機會。

忠德石油宣佈收購 斥資收購北京大觀園

【本報訊】據忠德石油有限公司宣佈，該公司已斥資收購北京大觀園。此次收購將使忠德石油擴大其在中國房地產市場的影響力，並為其未來的發展奠定基礎。

大觀園是中國著名的古典園林之一，具有極高的文化價值。忠德石油表示，將對大觀園進行修復和開發，使其成為一個集旅遊、休閒、娛樂於一體的綜合性開發項目。

上海正積極利用外資 上半年獲貸六億美元

【本報訊】據上海市政府消息，上海正積極利用外資，推動經濟發展。今年上半年，上海共獲得外資貸款六億美元，顯示國際社會對上海經濟前景的信心。

上海市政府表示，將繼續加大對外資的吸引力，並加強與國際金融機構的合作，為上海的經濟發展提供資金支持。

溫哥華辦大型展覽 中國十三省市參加

【本報訊】據溫哥華市政府消息，溫哥華將於近期舉辦一項大型展覽，中國十三省市將參加。此次展覽旨在向溫哥華市民展示中國的最新發展成果，並促進兩地貿易往來。

參展省市包括北京、上海、廣東、浙江、江蘇、安徽、湖北、湖南、四川、雲南、貴州、廣西和陝西。展覽將展出各種工業產品、農產品及文化藝術品。

美國銀行在穗簽協議 成為廣東發展銀行首間代理行

【本報訊】據美國銀行宣佈，該行已與廣東發展銀行簽署協議，成為其在廣東省的首間代理行。此舉將有助於美國銀行擴大其在中國市場的影響力，並為其客戶提供更完善的服務。

美國銀行表示，將利用其在國際金融領域的優勢，為廣東發展銀行的客戶提供資金支持、風險管理等多方面的服務。

廈門華商聯合會 明年初啓用新址

【本報訊】據廈門華商聯合會消息，該會將於明年初啓用新址。新址位於廈門市中心，環境優美，交通便利，將為華商提供更為便利的服務。

廈門華商聯合會表示，新址的啓用將有助於提升該會的服務水平，並加強與華商的聯繫。

美商投資深圳 生產密紋唱片

【本報訊】據美商投資深圳消息，該商已投資於深圳，生產密紋唱片。此舉將有助於推動深圳的音樂產業發展，並為當地創造就業機會。

美商表示，將利用其在音樂產業方面的經驗和技術，生產出高質量的密紋唱片，滿足市場需求。

廈門市三資企業 上半年普遍獲利

【本報訊】據廈門市政府消息，廈門市三資企業上半年普遍獲利。這顯示了廈門市良好的投資環境和企業經營能力，也反映了國際市場對廈門經濟的信心。

廈門市政府表示，將繼續优化营商环境，吸引更多三資企業投資，推動廈門經濟的持續發展。

粵全年出口計劃 提前五個月完成

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省全年出口計劃已提前五個月完成。這顯示了廣東省強大的經濟實力和出口競爭力，也反映了國際市場對廣東產品的需求。

廣東省政府表示，將繼續加大出口力度，推動全省經濟的持續發展。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

美國銀行在穗簽協議 成為廣東發展銀行首間代理行

【本報訊】據美國銀行宣佈，該行已與廣東發展銀行簽署協議，成為其在廣東省的首間代理行。此舉將有助於美國銀行擴大其在中國市場的影響力，並為其客戶提供更完善的服務。

美國銀行表示，將利用其在國際金融領域的優勢，為廣東發展銀行的客戶提供資金支持、風險管理等多方面的服務。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

美國銀行在穗簽協議 成為廣東發展銀行首間代理行

【本報訊】據美國銀行宣佈，該行已與廣東發展銀行簽署協議，成為其在廣東省的首間代理行。此舉將有助於美國銀行擴大其在中國市場的影響力，並為其客戶提供更完善的服務。

美國銀行表示，將利用其在國際金融領域的優勢，為廣東發展銀行的客戶提供資金支持、風險管理等多方面的服務。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

美國銀行在穗簽協議 成為廣東發展銀行首間代理行

【本報訊】據美國銀行宣佈，該行已與廣東發展銀行簽署協議，成為其在廣東省的首間代理行。此舉將有助於美國銀行擴大其在中國市場的影響力，並為其客戶提供更完善的服務。

美國銀行表示，將利用其在國際金融領域的優勢，為廣東發展銀行的客戶提供資金支持、風險管理等多方面的服務。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

美國銀行在穗簽協議 成為廣東發展銀行首間代理行

【本報訊】據美國銀行宣佈，該行已與廣東發展銀行簽署協議，成為其在廣東省的首間代理行。此舉將有助於美國銀行擴大其在中國市場的影響力，並為其客戶提供更完善的服務。

美國銀行表示，將利用其在國際金融領域的優勢，為廣東發展銀行的客戶提供資金支持、風險管理等多方面的服務。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

粵推出新礦泉水 批發生產並出口

【本報訊】據廣東省政府消息，廣東省已推出新礦泉水，並批發生產並出口。這顯示了廣東省豐富的礦泉水資源，也反映了廣東省對礦泉水產業的重視。

廣東省政府表示，將加強對礦泉水資源的開發和保護，確保礦泉水的品質和供應。

中國汽車產品出口 上半年出口成交額八千萬美元

【本報訊】據中國汽車工業協會消息，中國汽車產品上半年出口成交額達八千萬美元。這顯示了中國汽車工業的實力不斷增強，國際市場對中國汽車產品的認可度不斷提高。

協會表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，進一步擴大中國汽車產品的國際市場佔有率。

美國聯邦儲備計
試圖減少通脹壓力

加息決定，試圖以緊縮貨幣政策來阻止通脹壓力增大的可能性轉為事實。在聯邦儲備局作出加息決定之前，大多數經濟學家已經作出預測。

七月份美國的儲備局八月九日宣佈，有關六月份的經濟增長勢頭，二季度美國的勞工

美國正醞釀再次加息

聯邦儲備局調高貼現率的決定只是在其上出乎市場人士的意料，以致在加息後的當天金融市場出現劇烈波動。大多數人士曾認為，儘管聯邦儲備局提高貼現的機會還高，但在美國總統選戰臨近之際，聯邦儲備局必然會在加息方面謹慎。

最近公佈的數項美國的經濟數據表明，聯邦儲備局有可能正在驅風再度提高貼現。

數經濟學家均認為，由於經濟活動正在回升，目前，美國

分級表：

由於製造商肯
於消費者，故勞
資關係力增強。

目前，美國的
份美國消費信貸
事實上，由於

就業部公佈七月份數字

英零售物價指數
漲幅已較六月份
過去十二個月通脹年率爲百

月份英國的零售物價指數較六月份上升了百分之〇點一，低於

的通脹年率達到百分之四點八，高於六月份的百分之四點
七月份的零售物價公佈之前，倫敦的金融界人士已經擔心
通脹年率上升速度自今年第一季度末開始加快。

今年二月份為
之三點三，三
通脹年率微升
之三點五，四

國際經濟

迅速增長，目前，英
本周一公佈的數字顯
示，七月份英國內需

月份之四點六分。指與英國的零
指數及分析家估計的數字相
近。估計的工作部
上述數據時表
示上月份的零
上升主要是因
能源及交通

持強勢。英國政府於
售量增加了百分之
菲黃金外匯儲備下降

達兩年多以來最低點

【法新社馬尼拉十九日電】據菲律賓貨幣局週五報導，菲律賓七月為止的黃金外匯儲備降至十六億二千萬美元，為兩年以來的最低水平。

二千五百萬美元，去年七月份的儲備為二億一千二百萬美元，全都高於今年七月儲備數字。

英政府就
業部稱英倫銀行
周四公佈
約千數
據表明，
目前英國
失業率不斷下降，銀
行增長率高昂不下
小見其明，英國不
率利英

份英國的工資較八七年同期上
升了百分之八點五，遠遠超過
同期消費物價指數的升
幅百分之四點二。勞工
成本增加無疑會使整個
生產成本出現較大升幅，
進而推高消費物價。
英倫銀行周四公佈

華 國銀行業的貸款額增加了九十億英鎊，創下了有史以來最高紀錄，七月

份英國主要結算銀行給予三十二億英鎊，說明英國的信貸增長依然十分強勁，內部需求的增長勢頭也未見轉弱。

至於英國貨幣當局是否會在短期內再度調高利率，將視下周四公佈的失業率而定。

特別關鍵的是進口額的變化情況。

1000

恒生銀行有限公司

一九八八年中期報告

業績

董事會宣佈截至一九八八年六月三十日止之六個月內恒生銀行及各附屬公司之未經審核綜合溢利，在除去稅項及轉撥內部公積金後，共為港幣四億八千三百六十萬元，較一九八七年同期之港幣四億一千三百萬元增加港幣七千零六十萬元，增幅達百分之十七點一。

一九八八年中中期股息

董事會宣佈派發中期息每股港幣二角八分，將於一九八八年九月二十七日（星期二）派發予一九八八年九月二十日已在股東名冊內登記之股東。如將本年四月所派發之四送一紅股計算在內，則一九八八年中中期股息實際較一九八七年者增加百分之十六點七。

業績摘要
截至一九八八年六月三十日止六個月之業績摘要如下：

	截至一九八八年 六月三十日止之六個月	截至一九八七年 六月三十日止之六個月
集團總溢利（經除去稅項 及轉撥內部公積金）	497.2	422.4
少數股東權益	(13.6)	(9.4)
本行股東應得之集團溢利	483.6	413.0
中期股息	192.6	165.1
每股溢利	70.3 仙	60.0 仙（經調整）
每股中期股息	28.0 仙	24.0 仙（經調整）
	一九八八年六月三十日 （未經審核）	一九八七年十二月卅一日 （經審核）
股東資金	6,289.7	5,618.6
集團總資產	118,203.5	107,013.0

一九八八年末期股息展望

董事會預料倘若溢利趨勢能夠保持，將可建議派發末期息每股不少於港幣八角九分，即全年之每股股息將會不少於港幣一元一角七分。

董事持股數量

於一九八八年六月三十日，董事及其有關人士持有本行及附屬公司之股份數量如下：

董事姓名	本行	銀聯保險有限公司
何善衡	3,739,410	210,830
利國偉爵士	903,597	113,342
何德微	7,516	—
何添	1,264,408	—
梁鈺珪	2,329,182	113,342
劉鎮國	1,200	—
許世勳	206,146	—
包玉剛爵士	22,867	—
歐陽基	247	—
老洪鈞	62,343	—
利漢釗	9,375	—

上列股份均為實益持有之普通股股份。

暫停股份登記日期
本行將由一九八八年九月十二日（星期一）至九月二十日（星期二）止（首尾兩天在內），暫停辦理股份過戶登記手續。為確保享有中期股息，股份過戶文件連同有關股票，必須於一九八八年九月九日（星期五）下午四時前，送達香港灣仔皇后大道東一八三號合和中心十七樓本行股份登記處，香港中環士丹利證券登記有限公司，辦理過戶手續。

承董事會命
秘書 馬廣榮 謹啓
香港 一九八八年八月十九日

在東京外匯市場
一・八九四五

步擴充，以應付日益增加之國際收支赤字。美國總統卡特在五月廿三日致國會咨文，指出美國政府將採取以下三項措施，以減少國際收支赤字：一、削減政府開支；二、削減進口；三、削減出口。卡特政府並宣佈，將採取以下三項措施，以減少國際收支赤字：一、削減政府開支；二、削減進口；三、削減出口。

波動，只會導致更多問題產生，而真正少市場的波動，

[illegible]

▲荷蘭中央統計
十九日電「印尼礦產
的價值賣出

[illegible]

現

(Randle Dogummed)
有意請電 3-320916
梁小姐治

電話：(07)399760 (0線) 傳真：(07)341342
 地址：九龍旺角彌敦道14號地下 電話：(3)3871913 3866827 圖文傳真：(3)3815151

電話：(07)399760 (0線) 傳真：(07)341342
 地址：九龍旺角彌敦道14號地下 電話：(3)3871913 3866827 圖文傳真：(3)3815151

三集 三集
 大點點今大 次點點今大
 地燙場四華 地燙場四華
 兩院 兩院
 今夜今 今夜今
 三夜今 三夜今
 世界人場午院 世界人場午院
 刺青雄當麥 刺青雄當麥

說忠義怎麼說

阮 忠

忠義，是中國人最珍貴的寶物。在抗戰時期，忠義是民族生存的支柱。在和平時期，忠義是社會進步的動力。忠義是中國人最珍貴的寶物。在抗戰時期，忠義是民族生存的支柱。在和平時期，忠義是社會進步的動力。忠義是中國人最珍貴的寶物。在抗戰時期，忠義是民族生存的支柱。在和平時期，忠義是社會進步的動力。

中國人與吃

秦牧

吃，是中國人最感興趣的話題。中國人對吃的研究，可以追溯到遠古。中國人對吃的研究，可以追溯到遠古。中國人對吃的研究，可以追溯到遠古。中國人對吃的研究，可以追溯到遠古。中國人對吃的研究，可以追溯到遠古。

宋高宗和《風入松》詞

郭 棖

宋高宗是南宋的皇帝。他與《風入松》詞有著不解之緣。宋高宗是南宋的皇帝。他與《風入松》詞有著不解之緣。宋高宗是南宋的皇帝。他與《風入松》詞有著不解之緣。宋高宗是南宋的皇帝。他與《風入松》詞有著不解之緣。

相機博物館

荷 風

相機博物館是一個展示各種相機的地方。它收藏了許多名貴的相機。相機博物館是一個展示各種相機的地方。它收藏了許多名貴的相機。相機博物館是一個展示各種相機的地方。它收藏了許多名貴的相機。

才女與布什

張 散

才女與布什是一個關於才女的故事。才女與布什是一個關於才女的故事。才女與布什是一個關於才女的故事。才女與布什是一個關於才女的故事。才女與布什是一個關於才女的故事。

陶潛無誤

吳其敏

陶潛是東晉的詩人。他的詩歌深受後人喜愛。陶潛是東晉的詩人。他的詩歌深受後人喜愛。陶潛是東晉的詩人。他的詩歌深受後人喜愛。陶潛是東晉的詩人。他的詩歌深受後人喜愛。

今日死客動勞制強

本報記者

今日死客動勞制強。這是一個關於強迫勞動的故事。今日死客動勞制強。這是一個關於強迫勞動的故事。今日死客動勞制強。這是一個關於強迫勞動的故事。今日死客動勞制強。這是一個關於強迫勞動的故事。

唐氏綜合症協會

章 章

唐氏綜合症協會是一個為唐氏綜合症患者提供幫助的組織。唐氏綜合症協會是一個為唐氏綜合症患者提供幫助的組織。唐氏綜合症協會是一個為唐氏綜合症患者提供幫助的組織。唐氏綜合症協會是一個為唐氏綜合症患者提供幫助的組織。

激刺

海 滴

激刺是一個關於激刺的故事。激刺是一個關於激刺的故事。激刺是一個關於激刺的故事。激刺是一個關於激刺的故事。激刺是一個關於激刺的故事。

何必有我

金 依

何必有我是一個關於何必有我的故事。何必有我是一個關於何必有我的故事。何必有我是一個關於何必有我的故事。何必有我是一個關於何必有我的故事。何必有我是一個關於何必有我的故事。

月半

愛 月

月半是一個關於月半的故事。月半是一個關於月半的故事。月半是一個關於月半的故事。月半是一個關於月半的故事。月半是一個關於月半的故事。

第七十四：偷天換日欺來係

龍 龍

第七十四：偷天換日欺來係。這是一個關於偷天換日的故事。第七十四：偷天換日欺來係。這是一個關於偷天換日的故事。第七十四：偷天換日欺來係。這是一個關於偷天換日的故事。

導遊辛尼

辛尼

導遊辛尼是一個關於導遊辛尼的故事。導遊辛尼是一個關於導遊辛尼的故事。導遊辛尼是一個關於導遊辛尼的故事。導遊辛尼是一個關於導遊辛尼的故事。導遊辛尼是一個關於導遊辛尼的故事。

英敏之與《大公報》

何 然

英敏之與《大公報》。這是一個關於英敏之與《大公報》的故事。英敏之與《大公報》。這是一個關於英敏之與《大公報》的故事。英敏之與《大公報》。這是一個關於英敏之與《大公報》的故事。

武德

高 高

武德是一個關於武德的故事。武德是一個關於武德的故事。武德是一個關於武德的故事。武德是一個關於武德的故事。武德是一個關於武德的故事。

新故事

辛 辛

新故事是一個關於新故事的故事。新故事是一個關於新故事的故事。新故事是一個關於新故事的故事。新故事是一個關於新故事的故事。新故事是一個關於新故事的故事。

英敏之與《大公報》

何 然

英敏之與《大公報》。這是一個關於英敏之與《大公報》的故事。英敏之與《大公報》。這是一個關於英敏之與《大公報》的故事。英敏之與《大公報》。這是一個關於英敏之與《大公報》的故事。

武德

高 高

武德是一個關於武德的故事。武德是一個關於武德的故事。武德是一個關於武德的故事。武德是一個關於武德的故事。武德是一個關於武德的故事。

新故事

辛 辛

新故事是一個關於新故事的故事。新故事是一個關於新故事的故事。新故事是一個關於新故事的故事。新故事是一個關於新故事的故事。新故事是一個關於新故事的故事。

新故事

辛 辛

新故事是一個關於新故事的故事。新故事是一個關於新故事的故事。新故事是一個關於新故事的故事。新故事是一個關於新故事的故事。新故事是一個關於新故事的故事。

出口船期預告

歐洲線		開往港口	月	日	公
船名					
長春	EVER GUEST	歐洲	8	23	列
濟南	TANG HE	英國歐洲	8	23	招商
明河	MING PROMOTION	歐洲	8	23	華
大阪	OKANUS OSAKA	地中海	8	23	日
橫濱	FAST EAGLE	地中海	8	23	港
青島	FU YU SHAN	地中海	8	24	招
天津	HAMBURG EXPRESS	歐洲	8	24	德
神戶	ZIP KOPOR	歐洲	8	24	新
伊爾	ILINI	歐洲	8	24	華
西貢	SD. ARCADIA	地中海	8	26	華
歐洲	ACK CONCORD	地中海	8	26	華
長春	EVER ORIENT	地中海	8	26	到
橫濱	VILLE DE MERCURE	地中海	8	26	傳
青島	BUNGA PERMAL	歐洲	8	26	德
天津	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	8	27	華
橫濱	KAP. VALERY TRUSH	為那亞	8	27	華
天津	P. WILSON	歐洲	8	27	東
天津	INZHENIER YERMOSHKIN	地中海	8	28	華
天津	MAERSK PARIS	歐洲	8	28	華
天津	LOERN EXPRESS	歐洲	8	28	德
天津	MURTER	地中海	8	30	怡
天津	EVER GARLAND	歐洲	8	30	華
天津	CHUN HE	英國歐洲	8	30	招
天津	MING PROPITIUS	歐洲	8	30	華
天津	EUROPEAN FURUNATO	歐洲	8	31	怡
天津	CONCORD SENARON	地中海	8	31	招
天津	ZIM YOKOHAMA	地中海	8	31	新
天津	NORASIA PRINCESS	歐洲	8	1	華
天津	BENALDER	歐洲	8	2	德
天津	JUTLANDIA	歐洲	8	2	華
天津	NIL. CLEMENT	地中海	8	2	華
天津	ORT. CHIEF	歐洲	8	2	華
天津	FRANCK ROTTERDAM	歐洲	8	4	馬
天津	PROF. KOEPELICH	歐洲	8	4	華
天津	O. GROTEWOHL	歐洲	8	4	華
天津	VILLE DE NEPTUNE	地中海	8	6	天
天津	GEN F. KLEEBER	地中海	8	6	華
天津	EVER GROUP	歐洲	8	6	天
天津	OASIS ALTAIR	地中海	8	6	天
天津	BENALDER	歐洲	8	7	天
天津	EVER VIGOR	地中海	8	7	利
天津	JAPAN SENATOR	歐洲	8	7	利
天津	MING PROSPERITY	歐洲	8	7	利

印・巴・中東線

利科	HICKORY	紅酒	4月22日	鄂海
連達	HUM PROMOTION	紅酒	4月23日	鄂海
島烏拉	JOHNNEVERETT	吉大連印度	4月24日	鄂海
連達	CECILIE MAERSK	阿爾伯勝	4月25日	鄂海
卡地亞	UN SHINE	阿爾伯勝	4月26日	鄂海
佛佛	SD, ARCADIA	紅海	4月26日	鄂海
佛佛	PRES. HOOVER	阿爾伯勝	4月26日	鄂海
佛佛	EVER ORIENT	連打	4月26日	鄂海
佛佛	KAP. VALERY TRUSH	阿爾伯勝	4月27日	鄂海
佛佛	AL WAJBA	阿爾伯勝	4月27日	鄂海
佛佛	佛佛	阿爾伯勝	4月28日	鄂海
佛佛	PRES. ROOSEVELT	阿爾伯勝	4月28日	鄂海
佛佛	HUM PROPTHEW	連打	4月30日	鄂海
佛佛	TOKYO BRIDGE	阿爾伯勝	4月30日	鄂海
佛佛	和富野	紅海	4月31日	鄂海
佛佛	CONCORD FURANO	佛光	4月31日	鄂海
佛佛	SITWAY	新連	4月31日	鄂海
佛佛	KAMNIK	阿爾伯勝	4月31日	鄂海
佛佛	PRES. MADISON	阿爾伯勝	4月31日	鄂海
佛佛	MURRAY EVERETT	吉大連印度	4月31日	鄂海
佛佛	文連	紅海	4月31日	鄂海
佛佛	CELEST	鄂海	4月31日	鄂海
佛佛	LANKA ALPHANT	鄂海	4月31日	鄂海
佛佛	UN MORAL	鄂海	4月31日	鄂海
佛佛	連達	鄂海	4月31日	鄂海
佛佛	PRIS. TRUMEN	阿爾伯勝	4月31日	鄂海
佛佛	GU CHENG	阿爾伯勝	4月31日	鄂海
佛佛	連達	阿爾伯勝	4月31日	鄂海
佛佛	TAI YUEN	鄂海	4月31日	鄂海

艾德	EVER VIGOR	達打	0月6	利怡
阿蘭華弟	AL AHMADI	紅海	0月8	大
新錦洲	NEW OASIS	阿蘭怡	0月7	大
順順	MING PROSPERITY	達打	0月7	大
東方皇冠	ORT. CROWN	吉大港加各客	0月9	港

非 洲 報				
南華皇子	NANTAI PRINCE	南非	0月23	歐
阿蘭努力	ALS ENDEAVOUR	南非	0月24	大
金一號	ENTERPRISE I	南非	0月25	大
蘇利士	CHILLIE MAERKS	東非	0月25	華
泰山	YUN TAI SHAN	西非	0月26	歐
蘇利士哥倫	NL. COLOMBO	南非	0月27	西
馬士基巴	MAERKS PARIS	南非	0月28	歐
阿爾泰	ALTAI	南非	0月30	歐
南非迪達	VAN DIEMEN	南非	0月31	達
非洲	ALTA DEDICATION	南非	0月4	亞
蘇利士哥	SANTIAGO DEL ESTERO	港非	0月4	大
大阪丸	OSAKA MARU	南非	0月8	大
金奧利	GOLD ORLI	南非	0月7	新
麥金利	LADY JANE	西非	0月9	川

東南亞線

海陽	MARINE BRIGHT	晏谷	8月22	永
瓊江	HUAN JIANG	新加坡晏谷	8月23	招南
南門六號	DONAM NO. 6	晏谷	8月23	港
椰玉	INSA	雅直達新加坡巴生	8月22至	
蘇雅	ZIRCON	晏谷	8月23	港
江門丸	EDO MARU	新加坡巴生	8月23	怡
東海	MULPHA KLUANG	雅直達	8月23	怡
萬花間	MA FANTY	新加坡新加達	8月23	大
世界之虎	EVER TRUST	晏谷	8月23	刺
美上12號	WORLD TIGER	馬尼拉	8月23	刺
美上1號	YOYU I	晏谷	8月23	二
天祐九	DOONKONG I	晏谷	8月23	捷達
芬蘭格利美利	JOYNY MARU	晏谷新加坡巴生	8月24	中
恒昇	TENHIVERETT	新加坡	8月24	福
恒昇	HING SON	印尼	8月24	聯
威利成	WILLIS WAVE	汶萊納蘭卡拉納哥里	8月24	聯
海皇利	NEP JASPER	新加坡	8月24	海
海皇利	SL EXPRESS	新加坡	8月24	海
維利士基	CECILIE MAERSK	新加坡巴生龍庇能	8月25	馬
萬樂興	OKNOZE	馬尼拉	8月25	港
再來	YESTERDAY ONCE MORE	新加坡巴生	8月25	港
黑鯨	BLACK WHALE	新加坡巴生	8月25	港
	MARLAND	新加坡晏谷	8月25	港
山音五號	SUN KUNG 6	馬尼拉	8月26	寶
山音五號	NORDSUND	馬尼拉拉普塞	8月26	日

中國內地

仰泉	SHUN QUAN	青島
上海	SHANGHAI	上海
水運二十	XIA SHUI YUN 20	廈門
易橋	TRADE RELISH	天津
北峯山	BEI FENG SHAN	福州
花園口	HUA YUAN KOU	上海新港
新海華	NEW HAIHUA	上海
秋河	QIUHE	上海
汀江	TING JIANG	上海
魯松	LU YU	青島
馬蘭	MALAN	海口
育志三號	YU ZHI 3	廈門
閩海一〇	MIN HAI 10	福州
浙順	ZHE LI	寧波
閩海一二	MIN HAI 12	泉州
嘉壽	JIA FU	廈門
蘇聯	SU LIN	張家港
運豐	YUN FENG	大連
通聯	MILD UNION	上海
華佳	HUA JIA	廈門
天濤	TIAN YAN	天津
新海利	NEW HAI LEE	上海
崇安	CHONG AN	福州
蘇蘭	SU LI	張家港南道
錦江	JIN JIANG	上海
永安	YONG AN	福州
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	天津
閩海一二	MIN HAI 12	福州
皖官	WAN JI	上海大連
天翔	SKY HOVER	天津
沐河	SHU HE	上海南京
金虎泉	JIN HU QUAN	青島

台灣省線

海濱棧樓	STRAIT CONTAINER	台灣
連平三號	KIEN HWA 2	高雄
光榮貨棧	GLORY CONTAINER	台灣
	THUBAN	台灣
萬春	WAN CHUN	高雄基隆
興泰	HING HWA	高雄
東江	TONG CHIANG	高雄
昌隆	CHANG LUNG	台灣
東方大棧	ORT. AMBASSADOR	高雄基隆
大同二號	TAI TUNG 2	高雄
昌發	CHANG FA	高雄
昌發	MIRZAM	台灣
海味棧	SEA PEARL	高雄基隆
國家	KUO CHIA	高雄基隆
廣發昌十	K.H. CHIVALEY	台灣

日本・南朝鮮線

萬里輪士	MERCURY ACE	日本
萬壽	WAN CHUN	日本
萬隆	EMERA	日本
萬能士	BALTIMAR SATURN	釜山
萬福	KAYA HAPPINESS	釜山
萬里	PLEIADES	釜山
萬江	NAMGANG GLORY	釜山
之星	VENUS	日本
東方大使	ORT. AMBASSADOR	日本
懷遠河	HUAI YUAN HE	日本
萬安	MOUNT ENTERPRISE	釜山
國家	KUO CHIA	日本 釜山
海珍珠	SEA PEARL	日本
錦江	KRUMGANG GLORY	釜山
安春	AN CHUN	日本
力士星	KEX STAR	釜山
摩山	MOUNT HEALTHY	釜山
彩虹	RAINBOW	釜山
西南一號	DONAM NO.1	釜山
麒麟	KAI SHUN	日本
高城	GAO CHENG	日本
海和號	HAEEWOO FRONTIER	釜山

北 美 洲 線

TITLE 紐約



皇家協定 ROYAL ACCORD 檀香山
漢城 HANJIN SEOUL 西北士

7月29日	夏	夏	東方信仰	ORT, FAITH	美國
7月30日	夏	夏	明尼阿	MING GALAXY	洛杉磯
7月31日	夏	夏	保羅島	BURLING ISLAND	西南水
8月1日	夏	夏	新加坡亞	ZIN GENOVA	洛杉磯
8月2日	夏	夏	奧美橋	BAV BRIDGE	西北水
8月3日	夏	夏	丹戎巴葛	SINGAPORE SENATOR	美國
8月4日	夏	夏	港河	JIAN HE	美國東
8月5日	夏	夏	奧士基港	MAERSS ROTTERDAM	荷蘭
8月6日	夏	夏	愛德華	SL PATRIOT	西南水
8月7日	夏	夏	長隆	EVER GLORY	美國西
8月8日	夏	夏	納爾比亞	LALANDIA	西北水
8月9日	夏	夏	月南丸	HYUGA MARU	洛杉磯
8月10日	夏	夏	荷蘭總統	PRES, HOOVER	西南水
8月11日	夏	夏	阿爾卑士	ALVA MAERSS	西北水
8月12日	夏	夏		ALLIGATOR PRIDE	西南水
8月13日	夏	夏	東方獵鯊	ORT, EXPLORER	西南水
8月14日	夏	夏	登發船	SL DEVELOPER	西北水
8月15日	夏	夏	海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	關島
8月16日	夏	夏	麥堅實橋	MACKINAC BRIDGE	西南水
8月17日	夏	夏	愛德華	EVER GENTRY	紐約
8月18日	夏	夏	羅斯福總統	PRES ROOSE VELT	西北水
8月19日	夏	夏	尼品瑪湖	NEP CAROL	西北水
8月20日	夏	夏	加州海峽	CALIFORNIA LUNA	西北水
8月21日	夏	夏	萊爾丸	ELBS MARU	西南水
8月22日	夏	夏	公主白	PAC PRCESS	西南水
8月23日	夏	夏	綠島	GREEN ISLAND	美國東
8月24日	夏	夏	彩虹橋	CAUSE CHARLES	紐約
8月25日	夏	夏	亞爾斯角	GOLDEN GATE BRIDGE	西南水
8月26日	夏	夏	金門橋	PRES, MADISON	西北水
8月27日	夏	夏	愛德華總統	SL DEFENDER	西北水
8月28日	夏	夏	以川	HIKAWA I	洛杉磯
8月29日	夏	夏	奧士基港	ANDRES MAERSS	荷蘭

長應 EVER GRACE
樓江 TAO HE

22	懷	饒	TAO HEE	美國人
23	保	謝麗蓮	SEE KEE LING	香港人
24	保	長台	CHANG KAI HEE	越南人
25	保	周光美	MARGARET GLORY	越南人
26	保	成榮	HYUNDAI COMMANDER	西北人
27	保	永昌	NEP. AMBER	南大人
28	保	亞蘭	BROOKLYN BRIDGE	西北人
29	保	本拿拿	SL. EXCEAN	西北人
30	保	明輝	MING OCEAN	西北人
31	保	榮平		香港人
32	保	榮平		香港人
33	保	榮平		香港人
34	保	榮平		香港人
35	保	榮平		香港人
36	保	榮平		香港人
37	保	榮平		香港人
38	保	榮平		香港人
39	保	榮平		香港人
40	保	榮平		香港人
41	保	榮平		香港人
42	保	榮平		香港人
43	保	榮平		香港人
44	保	榮平		香港人
45	保	榮平		香港人
46	保	榮平		香港人
47	保	榮平		香港人
48	保	榮平		香港人
49	保	榮平		香港人
50	保	榮平		香港人
51	保	榮平		香港人
52	保	榮平		香港人
53	保	榮平		香港人
54	保	榮平		香港人
55	保	榮平		香港人
56	保	榮平		香港人
57	保	榮平		香港人
58	保	榮平		香港人
59	保	榮平		香港人
60	保	榮平		香港人
61	保	榮平		香港人
62	保	榮平		香港人
63	保	榮平		香港人
64	保	榮平		香港人
65	保	榮平		香港人
66	保	榮平		香港人
67	保	榮平		香港人
68	保	榮平		香港人
69	保	榮平		香港人
70	保	榮平		香港人
71	保	榮平		香港人
72	保	榮平		香港人
73	保	榮平		香港人
74	保	榮平		香港人
75	保	榮平		香港人
76	保	榮平		香港人
77	保	榮平		香港人
78	保	榮平		香港人
79	保	榮平		香港人
80	保	榮平		香港人
81	保	榮平		香港人
82	保	榮平		香港人
83	保	榮平		香港人
84	保	榮平		香港人
85	保	榮平		香港人
86	保	榮平		香港人
87	保	榮平		香港人
88	保	榮平		香港人
89	保	榮平		香港人
90	保	榮平		香港人
91	保	榮平		香港人
92	保	榮平		香港人
93	保	榮平		香港人
94	保	榮平		香港人
95	保	榮平		香港人
96	保	榮平		香港人
97	保	榮平		香港人
98	保	榮平		香港人
99	保	榮平		香港人
100	保	榮平		香港人

渣華累富 NL. LEUVE 中甫美

22	美	邦	多	年	DORNING	澳英
23	邦	邦	多	港	NL,ALKMAAR	加助印荷
24	大	美	花	名	EVER GENTRY	蘭英
25	港	港	相	山	NL,NAPIER	加助印荷
26	港	港	相	山	PROTA SANTOS	荷英
27	港	港	相	山	NL,VAN DIEMEN	加助印荷
28	美	阿	塔	AATACAMA	智利	
29	美	長	合	EVER GATHER	加助印荷	
30	港	依	士	SD,ESTERO	南英	
						澳洲、新西蘭線
31	港	東	卡	KAP,LYASHINEKO	新西蘭	
32	港	天	月	SWAN REEFER	英里奧德	
33	港	風	向	WINDWARD	里奧德英	
34	大	安	嘉	BUNGA ANGSAANA	澳洲	
35	大	流	那	NL,MADRAS	新西蘭	
36	東	張	口	ZHANG JIAKOU	澳洲	
37	港	中	興	CHUNG KING	新內能巴	
38	港	特	律	OCEANIA EXPRESS	新內能巴	
39	港	亞	洲	ASIAN JADE	澳洲	
40	招	新	華	NL,PIRAKUS	澳洲	
41	招	華	生	ISLAND CONTAINER	澳洲	
42	招	利	亞	BUKOTI VARESKY	澳洲	
43	招	美	英	HONG,KELTOR	澳洲	

PIL	太平船務 香港有限公司									
香港中區皇后大道中133號九龍分行 新加坡萊佛士路100號電話：(05) 226174										
定期特快貨柜服務										
特快直航星加坡及印尼										
船名	航次	載貨	離港	星加坡	雅加達 泗水					
☆萬花開	26SB	21/8	23/8	27/8	30/8 1/9					
☆高華	29SB	4/9	6/9	10/9	13/9 15/9					
KOTA EAGLE	17SB	21/9	23/9	27/9	30/9 1/10					
☆萬花開	27SB	2/10	4/10	8/10	11/10 13/10					
特快直航台灣、韓國及日本—北海道										
船名 航次	載貨	離港	高雄	基隆	釜山 宜蘭 日立 橫濱 名古屋 神戶 釜山					
SEA PEARL 19NB	25/8 27/8 28/8	29/8	1/9	4/9	7/9 — — — — —					
KOTA EAGLE 16NB	31/8 2/9 3/9	5/9	— — — — —	9/9	10/9 12/9 15/9					
SEA PEARL 21NB	7/9 9/9 10/9 11/9	14/9	17/9	20/9	— — — — —					
☆萬花開 26NB	11/9 13/9 14/9 16/9	— — — — —	20/9	21/9 23/9 26/9	— — — — —					
入口/船舶表			PASIR							
船名/港口	椰加達	泗水	新加坡	GUDANG	抵港 提貨日期					
KOTA EAGLE V-16NB	20/8	23/8	27/8	28/8	1/9 3/9					
☆萬花開 V-26NB	31/8	3/9	7/9	8/9	12/9 15/9					
☆高華 V-30NB	14/9	17/9	21/9	22/9	26/9 28/9					
船名/港口	日本		釜山	台灣	抵港 提貨日期					
SEA PEARL V-19NB	16/8	10/8	4/8	26/8	28/8					
☆萬花開 V-26SB	12/8	16/8	21/8	22/8	24/8					
☆高華 V-29SB	28/8	28/8	4/9	5/9	7/9					
☆CY / TRS，茂聯貨運有限公司（長沙灣）					3-7250322					
☆CFS，茂聯貨運有限公司（亞洲貨運大廈）					0-4806133					
CY / CFS，大榮東業貨倉有限公司					0-4970425					

BLOOMING LINES							
BUSAN	⇐	KEELUNG	⇐	HK	⇐	ZHUHAI	
香港直放釜山							
釜山／基隆—香港—轉口							
CLS							
VESSEL	VOY	LCL	FCL	ETA	HK	ETD.	
PLEIADES	8805	——	——	23/8		23/9	
PLEIADES	8806	22/8	22/8	24/8		24/8	
PLEIADES	8807			3/9		3/9	

General Agent: 大航航運有限公司
BLOOMING LINES LTD.
5-489398 (6 lines)
香港中環干諾道中168—200號廣恒中心2108室
Freight Agent: WESTERN SHIPPING AGENCIES

電話 440556, 440557, 447402.

M.S. "BOONKONG I." 泊 A16 泡

美上美 直達 曼谷

八月廿二日開行

M.S. "MAH IV."

美西美 直達 曼谷

九月一日開行

九月三日下午開行

乘客付貨到本行接洽為荷

振盛行有限公司啓

一千九百四十四年八月廿二日

新加坡

香港—珠海線（航程約一小時二十分）
雙體式噴射船

香港開	上午七時四十五分	到珠海	上午九時零五分
	上午十一時		中午十二時二十分
	下午二時三十分		下午三時五十分
珠海開	上午九時三十分	到香港	上午十一時五十分
	下午一時		下午二時二十分
	下午四時四十五分		下午六時零五分

香港—汕頭線（航程約三小時）
雙體式噴射船

香港開	上午八時四十分	到汕頭	上午十一時四十分
	上午八時五十分		上午十一時五十分
	上午九時正		中午十二時正
汕頭開	下午一時十五分	到香港	下午四時十五分
	下午二時正		下午四時正
			下午五時正

▲定期客貨班期▼

馬蘭號 M. S. "MALAN".
八月十九日由廣州抵港
八月二十日直放海口

揚子江五號 M. S. "YANG ZI JIANG 5"
八月二十一日由廣州抵港

招商局船務企業有限公司啓

華閩船務有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD		
地址：香港干諾道中206-208號，電話：3328332至 3328335 466972 傳真：5-437393 傳真		
定期班輪川航香港、福建		
港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢七、十七、廿七
	北峯山(貨櫃)每旬一航次	
廈門	厦運25	逢星期一
	育志3號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
泉州	閩海224	逢五、十五、廿五
	泉州1號	逢十、二十、三十
石碼(東山、下寮)		逢農曆初六、二十

惠刊廣告 **請撥電話**

一六三二八

本公司代理：M. S. 日海

散裝貨及全貨櫃服務

貨櫃站：大馬路 21-22 號 船務有限公司

地址：香港上環 21-22 號 船務有限公司

辦公時間：上午九時至下午五時

電話：二八五



SINOWAY SHIPPING LTD.

香港干諾道西13號德利商業大廈6字樓
 G/F YARHILL COMM BUILDING 13 CONNAUGHT ROAD WEST H.K.
 TEL: 58-10130 / FAX: 6-854052E TELEK: 67052 SINWAY H.K.

海陸空運輸服務 **中國各地、香港、世界各地**

新增定期班輪：(貨櫃及散貨)
香港—安奇：標壹183、標壹185、(二天一班)
香港—湛江：金龍(每星期一)
收貨站：華聯碼頭

海——定期航線：廣州新綫：前通30日
 東莞（連三、六開）
 容奇、鹽步183，庵步185（二天一班）
 湛江、金龍（逢星期二）
 江門、前通310（逢星期三）
主要航線：廣州（新威、廣城）、江門、容奇、潮石、珠海、中山、肇慶、汕頭、蛇口、湛江、海口、新會。

陸——公路運輸：自有各類型貨車及雙層拖車，往來本港與國內諸城。
鐵路運輸：水師團內鐵路火車巴士及散貨運送和聯運。

空——辦理國內和本港各航空業務
 中樞：代辦各種提貨、報關、保險、存倉、提貨、裝箱、拖箱、裝拆箱等。
 擴充：代理客運、郵運、貨運、加急快遞、貨物保險、貨物代理、貨物轉運。

NYK LINE

——中東貨箱航線——

十天直達刁拜

京橋 八月卅日落貨
八月卅日開行

YOKO BRIDGE

象洲 九月九日落貨
九月九日開行

EW OASIS

荏輪 九月廿七日落貨
九月廿七日開行

S. PROSPERITY

郵船(香港)有限公司
一、座卅一樓 電話：5-8645100

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航

M/V "SUNNY VENTURE" VOY.32

到港：九月十一日 啓航：九月十三日

直航：古晉、汶萊、納閩、亞庇、山打根、斗湖

(兼收20呎集裝箱貨)

收貨站：油塘調東源街八號利高貨倉 電話：3-402911

貨櫃站：大樓地段414 電話：0-4577800

總代理：川崎（香港）有限公司 香港統一中心33樓

接駁部：5-8611638 文件部：5-8615571

JJ 上海市錦江航運有限公司
 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING
 CORPORATION, LTD.

香港⇌上海散裝貨直航班輪

錦江 (定期客貨班輪)	V.20	8月22日抵港 8月23-26日收貨 8月27日開行
M.V. "JIN JIANG"		
錦江 (定期客貨班輪)	V.31	9月7日抵港 9月8-10日收貨 9月12日開行
M.V. "JIN JIANG"		

← 代理行 → 金鋼船務企業有限公司

總代理: 金鋼船務企業有限公司
 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
 代理處: 香港中環德輔道西16號利華商業大廈2402室
 電話: 5 41410B 電傳: /2927 RISHA HX
 收貨站: 油蔴地錦昌貨單站港

香港竹上海

閩海 327 "MIN HAI 327" Y.S.

八月二十一日由上海抵港（泊灣發碼頭）

請各收買、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續

金發船務有限公司啓

香港灣仔道六至八號順步中心二十一字樓

電話：3-3662321

[illegible]

房

單人房
雙人房
三人間
四人間
五人間
六人間
七人間
八人間
九人間
十人間

單人房
雙人房
三人間
四人間
五人間
六人間
七人間
八人間
九人間
十人間